

Liên kết Doanh nhân Việt

PHÒNG THƯƠNG MẠI VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

CHI NHÁNH TẠI TP. HCM

QUY TẮC XUẤT XỨ GSP MỚI CỦA EU: NHỮNG THAY ĐỔI CƠ BẢN – CƠ HỘI VÀ THÁCH THỨC KHI XUẤT KHẨU VÀO EU

Đà Nẵng, ngày 27 tháng 9 năm 2013



CÁC NỘI DUNG CHÍNH

I

Quy định chung về GSP của EU

II

Những điểm mới – cơ hội và thách thức

III

Các bước cần thiết nhằm tối ưu hóa ưu đãi

IV

Công cụ hỗ trợ về thâm nhập thị trường

I. QUY ĐỊNH CHUNG VỀ QUY TẮC XUẤT XỨ GSP CỦA EU:

Để được hưởng ưu đãi thuế quan thuế quan phổ cập GSP của EU, có 3 điều kiện sau phải được đáp ứng:

1

Hàng hóa phải đáp ứng đầy đủ các quy tắc xuất xứ ưu đãi GSP của EU;

2

Hàng hóa phải được vận chuyển thẳng từ nước thụ hưởng đến EU; và

3


Cung cấp bằng chứng về xuất xứ hàng hóa phù hợp của quốc gia thụ hưởng

1. SẢN PHẨM CÓ XUẤT XỨ (điều 72):

1.1. XUẤT XỨ THUẦN TÚY (điều 75):

Quy định về xuất xứ thuần túy (xuất xứ toàn bộ) trong hầu hết các quy tắc xuất xứ đều giống nhau và được áp dụng như nhau.

(a) Khoáng sản được khai thác từ lòng đất hay từ đáy biển của nước đó;



**(b) Thực vật và các loại rau được
trồng hoặc thu hoạch ở đó;**

**(c) Động vật sống được sinh
ra và được nuôi ở đó;**

**(d) Các sản phẩm từ động vật sống
được nuôi ở đó;**

(e) Các sản phẩm từ động vật giết mổ được sinh ra và được nuôi ở đó;


(f) Sản phẩm thu được từ việc săn bắn hoặc đánh bắt ở đó;

(g) Sản phẩm nuôi trồng thủy sản nơi mà cá, động vật giáp xác, động vật thân mềm được sinh ra và nuôi ở đó;

(h) Hải sản và các sản phẩm khác được đánh bắt và lấy từ biển bởi con tàu được treo cờ của nước thụ hưởng;

(i) Các sản phẩm làm trên boong tàu đánh cá kiêm chế biến từ các sản phẩm nêu tại điểm (h)

(j) Các vật chất đã sử dụng được thu thập ở đó chỉ phù hợp cho việc thu hồi để tái chế;



**(k) Các phế phẩm, phế liệu
được thu gom trong quá trình
sản xuất;**

**(l) Các sản phẩm khai thác từ đáy
biển hoặc dưới đáy biển nằm
ngoài lãnh hải của nước đó nhưng
có đặc quyền khai thác;**

(m) Hàng hóa được sản xuất từ điểm (a) tới (l).

1.2. XUẤT XỨ KHÔNG THUẬN THUẬN TÚY (điều 76):

1.2.1 Những công đoạn gia công, chế biến đơn giản không được xét đến khi xác định xuất xứ hàng hóa ngay cả khi có sự thay đổi về mã HS (điều 78):

(a) Hoạt động bảo quản hàng hóa đảm bảo rằng các sản phẩm vẫn trong điều kiện tốt trong suốt quá trình vận chuyển và cất giữ;

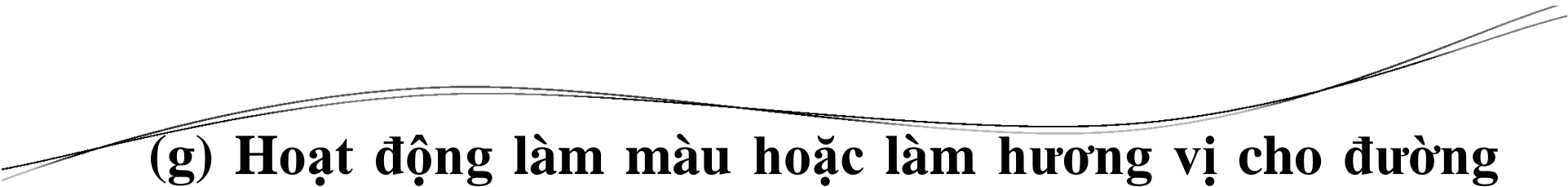
(b) Tháo và lắp các kiện hàng;

(c) Rửa, làm sạch, loại bỏ bụi, oxit, dầu, sơn, hoặc các chất phủ khác;

~~*(d) Ủi hoặc là các hàng dệt may
và các sản phẩm dệt may;*~~

*(e) Cộng đoạn sơn
và đánh bóng đơn
giản;*

*(f) Xay xát một phần hoặc toàn bộ
gạo; làm bóng các sản phẩm ngũ
cốc và gạo;*



(g) Hoạt động làm màu hoặc làm hương vị cho đường hoặc tạo thành đường cục; một phần hoặc nghiền toàn bộ đường tinh;

(h) Bóc vỏ, lấy hạt các loại hoa quả, các loại hạt, hoa quả;

(i) Làm sắc, mài hoặc cắt đơn giản;

(j) Chọn, sàng lọc, phân loại, kết hợp (bao gồm việc tạo nên các bộ sản phẩm);

(k) Đóng gói đơn giản vào chai, lon, bình, túi, hộp, gắn lên trên thiệp hay các tấm bảng và tất cả các hoạt động đóng gói đơn giản khác;

(l) Dán hoặc in các nhãn hiệu, logo và các loại khác như các ký hiệu phân biệt trên sản phẩm hoặc bao bì đóng gói của chúng;

(m) Pha trộn đơn giản các sản phẩm, có hoặc không có các loại khác nhau, trộn đều với bất kỳ nguyên liệu nào;

(n) Pha thêm nước đơn giản hoặc pha loãng hoặc khử nước hoặc làm thay đổi đơn giản đặc tính tự nhiên của sản phẩm;

(o) Lắp đơn giản các bộ phận của sản phẩm để thành sản phẩm hoàn chỉnh hoặc tháo các sản phẩm thành từng bộ phận;

(p) Kết hợp hai hoặc nhiều hoạt động ghi trong điểm (a) tới (o);

(q) Giết, mổ động vật.

1.2.2. Công đoạn chế biến đầy đủ (Điều 76):

Sản phẩm không có xuất xứ thuần túy tại nước thụ hưởng theo Điều 75 được xem là có xuất xứ, với điều kiện sản phẩm đó phải đáp ứng đầy đủ quy định tại Annex 13a.

Trích dẫn Annex 13a

LIST OF PRODUCTS AND WORKING OR PROCESSING OPERATIONS WHICH CONFER ORIGINATING STATUS

Harmonized System heading	Description of product	Qualifying operation (Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status)
(1)	(2)	(3)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 are wholly obtained
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the meat and edible meat offal in the products of this chapter is wholly obtained
ex Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, except for:	All fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are wholly obtained

Sản phẩm có xuất xứ không thuần túy được sản xuất hay chế biến đầy đủ tại quốc gia thụ hưởng với điều kiện sản phẩm đó đáp ứng 1 hoặc nhiều hơn trong 3 tiêu chí được quy định cụ thể sau:

①

**Tiêu chí
“Chuyển
đổi mã số
hàng hóa”**

②

**Tiêu chí
“Trị giá
hoặc theo
giá trị”**

③

**Tiêu chí
“Công đoạn
chế biến cụ
thể”**

Các tiêu chí trên được hiểu như thế nào?

① Tiêu chí “Thay đổi mã số hàng hóa” có nghĩa là hàng hóa được coi là sản xuất hoặc chế biến đầy đủ khi hàng hóa đó được phân loại ở cấp 4 số (Danh mục HS) khác với HS của các nguyên vật liệu không có xuất xứ được sử dụng trong sản xuất hoặc chế biến ra sản phẩm.

② Tiêu chí “Trị giá hoặc theo giá trị” có nghĩa là trị giá nguyên vật liệu không có xuất xứ được sử dụng để sản xuất ra sản phẩm không vượt quá số phần trăm được quy định so với giá xuất xưởng của sản phẩm.

Công thức áp dụng đối với tiêu chí “Trị hoặc hoặc theo giá trị”

Trị giá nguyên vật liệu không có xuất xứ

$$\frac{\text{Trị giá nguyên vật liệu không có xuất xứ}}{\text{Giá xuất xưởng}} \times 100\% \leq X\%$$

③ Tiêu chí “Công đoạn chế biến cụ thể” là các công đoạn chế biến được quy định cụ thể đối với các nguyên vật liệu không có xuất xứ được sử dụng để sản xuất ra sản phẩm.

H. Làm thế nào để tận dụng quy định về cộng gộp?

1. Cộng gộp song phương (Điều 84)

Nguyên vật liệu có xuất xứ tại EU (Na Uy, Thụy Sĩ, hoặc Thổ Nhĩ Kỳ) được coi là hàm lượng của “quốc gia cho hưởng” theo quy định xuất xứ GSP của EU sẽ được sản xuất tiếp theo tại nước thụ hưởng sẽ được coi là có xuất xứ tại nước thụ hưởng.

Quy định này cũng được áp dụng đối với các nguyên vật liệu có xuất xứ tại Na Uy, Thụy Sĩ, hoặc Thổ Nhĩ Kỳ.

2. Cộng gộp khu vực (Điều 86 (1) – (6), (9))

Nguyên vật liệu có xuất xứ tại một quốc gia thành viên trong khu vực (ASEAN) được NK để sản xuất tiếp theo tại nước thụ hưởng khác trong cùng một khu vực sản xuất hoặc chế biến hàng hóa tại quốc gia thành viên khác trong nhóm khu vực sẽ được coi là có xuất xứ của quốc gia sau đó.

Quy định này được áp dụng giữa các quốc gia trong ASEAN: Brunei-Darussalam, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar (19/7/13), Philippines, Singapore, Thailand, Vietnam.

III. Có quy định nới lỏng được áp dụng đối với quy định xuất xứ?

1. Quy định vi phạm cho phép (dung sai) (Điều 79)

Nguyên vật liệu không có xuất xứ có thể được sử dụng trong sản xuất ra sản phẩm cụ thể ngay cả khi danh mục quy định chế biến đầy đủ không được đáp ứng, với điều kiện tổng trị giá/trọng lượng nguyên vật liệu đó không vượt quá:

a

15% trọng lượng của sản phẩm đối với các sản phẩm thuộc chương 2 và 4 đến 24, khác với sản phẩm thủy sản chế biến thuộc chương 16;

b

15% giá xuất xưởng của sản phẩm đối với các sản phẩm khác, ngoại trừ sản phẩm thuộc chương 50-63 (dệt may)

c

8% giá xuất xưởng của sản phẩm đối với các sản phẩm thuộc chương 50-63 (dệt may).
(Note 7, Annex 13a)

d

10% hoặc 20% hoặc 30% tổng trọng lượng của nguyên vật liệu dệt may pha trộn
(Note 6, Annex 13a)

2. Đối với bộ sản phẩm (Điều 82)

Thông thường, bộ sản phẩm là các sản phẩm có xuất xứ khi các chi tiết cấu thành bộ sản phẩm có xuất xứ. Tuy nhiên, bộ sản phẩm được cấu thành từ các chi tiết có xuất xứ và không có xuất xứ, cả bộ sản phẩm đó vẫn được coi là có xuất xứ với điều kiện trị giá của chi tiết không có xuất xứ đó không vượt quá 15% trị giá xuất xưởng của bộ sản phẩm đó.

II. NHỮNG ĐIỂM MỚI – CƠ HỘI VÀ THÁCH THỨC:

1. Những điểm mới:

1.1. Nước trưởng thành (phụ lục 4):

Là nước có thu nhập cao hoặc trên trung bình theo đánh giá của Ngân hàng Thế giới sẽ không được hưởng ưu đãi thuế quan phổ cập GSP mới của EU từ 1/1/2014:

- 8 nước có thu nhập cao: Saudi Arabia, Kuwait, Bahrain, Quata, United Arab Emirates, Oman, Brunei Darussalam.**
- 12 nước có thu nhập trên trung bình: Argentina, Brazil, Cuba, Venezuela, Belarus, Russia, Kazakhstan, Gabon, Liberia, Malaysia, và Palau.**

1.2. Danh mục hàng hóa trưởng thành (phụ lục 7):

Danh mục trưởng thành được quy định nâng từ mức 15% lên 17,5% (Đối với dệt may được nâng từ 12,5% lên 14,5%).

Danh mục sản phẩm trưởng thành không được hưởng ưu đãi từ 2014:

Nước	Mục GSP	Mô tả
Cộng hòa nhân dân Trung Hoa	S-1a	Động vật sống và các sản phẩm từ động vật ngoại trừ cá
	S-1b	Cá và động vật giáp xác, động vật thân mềm và động vật thủy sinh không xương sống khác
	S-2b	Rau và quả
	S-2c	Cà phê, chè, chè Paragoay và các loại gia vị
	S-2d	Ngũ cốc, bột, quả hạch, nhựa cây và thực vật dùng để tết bện
	S-4b	Thực phẩm chế biến (ngoại trừ thịt và cá), đồ uống, rượu và giấm

	S-6a	Hóa chất hữu cơ và vô cơ
	S-6b	Hóa chất khác, trừ hóa chất hữu cơ và vô cơ
	S-7a	Nhựa
	S-7b	Cao su
	S-8a	Da sống và da thuộc
	S-8b	Các sản phẩm từ da thuộc và da lông
	S-9a	Gỗ và than từ gỗ
	S-9b	Lie, rơm và vật liệu tết bện
	S-11a	Nguyên liệu dệt
	S-11b	Quần áo và hàng may mặc
	S-12a	Giày dép
	S-12b	Mũ và các vật đội đầu, ô, dù che, gậy, roi gậy điều khiển

	S13	Các sản phẩm bằng đá, đồ gốm và thủy tinh
	S-14	Ngọc trai và kim loại quý
	S-15a	Sắt, thép và các sản phẩm từ sắt và thép
	S-15b	Kim loại cơ bản (trừ sắt và thép), các sản phẩm bằng kim loại cơ bản (trừ các sản phẩm bằng sắt và thép)
	S-16	Máy móc và thiết bị
	S-17a	Xe lửa và xe điện, các sản phẩm cho xe lửa và xe điện
	S-17b	Phương tiện giao thông đường bộ, xe đạp, máy bay, tàu bay vũ trụ, thuyền và các bộ phận của chúng
	S-18	Dụng cụ thiết bị quang học, đồng hồ cá nhân và đồng hồ thời gian khác, nhạc cụ
	S-20	Sản phẩm khác
Cốt-ta Ri ca	S-2b	Rau và quả

Ê-cua-ê-đo	S-2a	Cây sồng và các sản phẩm trồng hoa
	S-4a	Các chế phẩm từ thịt và cá
Ấn Độ	S-5	Các sản phẩm khoáng
	S-6a	Hóa chất hữu cơ và vô cơ
	S-6b	Hóa chất khác, trừ hóa chất hữu cơ và vô cơ
	S-8a	Da sồng và da thuộc
	S-11a	Nguyên liệu dệt
	S-17b	Phương tiện giao thông đường bộ, xe đạp, máy bay, tàu

		bay vũ trụ, thuyền và các bộ phận của chúng
In-đô-nê-xi-a	S-1a	Động vật sống và các sản phẩm từ động vật ngoại trừ cá
	S-3	Dầu thực vật và động vật, mỡ, sáp
	S-6b	Hóa chất khác, trừ hóa chất hữu cơ và vô cơ
Ni-gê-ri-a	S-8a	Da sống và da thuộc
U-crai-na	S-17a	Xe lửa và xe điện, các sản phẩm cho xe lửa và xe điện
Thái Lan	S-4a	Các chế phẩm từ thịt và cá
	S-4b	Thực phẩm chế biến (ngoại trừ thịt và cá), đồ uống, rượu và giấm
	S-14	Ngọc trai và kim loại quý

2. Cơ hội và thách thức:

2.1. Cơ hội:

-Mặt hàng giấy dếp và ô dù của Việt Nam bị loại ra khỏi danh sách các sản phẩm trưởng thành ⇒ Được hưởng ưu đãi ⇒ Tăng kim ngạch xuất khẩu mặt hàng này vào thị trường EU;

-Các mặt hàng từ các nước (phụ lục 4) và các mặt hàng trưởng thành từ các nước (phụ lục 7) không được hưởng ưu đãi sẽ tạo cơ hội cho hàng hóa của VN xuất khẩu vào EU;

-Thu hút đầu tư nước ngoài vào VN để tận dụng ưu đãi GSP mới của EU.

2.2. Thách thức:

- Các mặt hàng có thể vượt ngưỡng trưởng thành: chè, cà phê (12,11%); thủy sản (9,89%); sản phẩm nhựa (5,72%); may mặc (7,46%); ...

-Nguy cơ gian lận thương mại: Chuyển tải bất hợp pháp ⇒ có nguy cơ bị điều tra chống bán phá.

III. 7 BƯỚC CẦN THIẾT NHẪM TỐI ƯU HÓA ƯU ĐÃI:

Bước 1: Kiểm tra xem sản phẩm có xuất xứ thuần túy (xuất xứ toàn bộ) theo quy phù hợp hay không. Nếu không, chuyển sang bước 2;

Bước 2: Xác định chính xác mã số HS của sản phẩm xuất khẩu (4 hoặc 6 số H.S đầu là cơ sở để xác định xuất xứ hàng hóa theo quy định);



Bước 3: Xác định nước nhập khẩu hàng hóa mà quốc gia đó có FTA với Việt Nam/ASEAN và/hoặc cho Việt Nam hưởng ưu đãi thuế quan GSP hay không. Nếu có, chuyển sang bước 4;

Bước 4: Kiểm tra xem sản phẩm xuất khẩu có thuộc danh mục các công đoạn chế biến đơn giản (không đầy đủ) hay không theo quy định phù hợp. Nếu có, sản phẩm đó sẽ không có xuất xứ theo quy định. Nếu không, chuyển tiếp sang bước 5;

Bước 5: So sách thuế suất để chọn mẫu C/O (nếu có) để đề nghị cấp nhằm đảm bảo hàng hóa xuất khẩu được hưởng mức ưu đãi thuế nhập khẩu thấp nhất;



Bước 6: Kiểm tra xem sản phẩm có đáp ứng quy định xuất xứ phù hợp hay không.

VD: EU – Annex 13, Turkey – Annex II, Japan – Annex 5, ATIGA (ASEAN Trade in Goods Agreement) – Annex 3, ...

Bước 7: Luôn lưu ý các điều khoản đặc biệt để áp dụng:

- ☞ Quy định vi phạm cho phép đối với các nguyên vật liệu hoặc bộ phận không có xuất xứ;**
- ☞ Quy định cộng gộp song phương;**
- ☞ Quy định cộng gộp khu vực;**
- ☞ Quy định cộng gộp và/hoặc các quy định liên quan khác.**

IV. CÔNG CỤ HỖ TRỢ VỀ THAM NHẬP THỊ TRƯỜNG:

1. THỊ TRƯỜNG EU:

1.1 Tra cứu các thông tin về thị trường EU:

www.exporthelp.europa.eu

Dịch vụ cung cấp thông tin online miễn phí và thân thiện với người sử dụng. Dịch vụ này cung cấp các thông tin thiết thực liên quan đến nhập khẩu hàng hóa vào EU:

☞ Thuế suất;

☞ Thuế VAT;

☞ Quy định xuất xứ GSP;

☞ Các yêu cầu chung của EU cũng như của từng thành viên EU;

☞ Mẹo và thủ thuật về thống kê thương mại.

The screenshot shows the 'Export Helpdesk' page on the European Commission's website. The page is titled 'TRADE Export Helpdesk' and features a navigation menu on the left with options like 'Home', 'My export', 'Requirements', 'Tariffs', 'Preferential arrangements', 'Statistics', 'About us', and 'Resources'. The main content area is divided into several sections: 'Export Helpdesk' (introduction), 'Requirements' (with links for EU market, sanitary, environmental, technical, marketing, import restrictions, and tips), 'Tariffs' (with links for binding information, duty relief, quotas, antidumping, and tips), 'My export' (with a 'Check it here!' button), 'Preferential arrangements' (with links for rules of origin, GSP, EPAs, and free trade agreements), and 'Autonomous trade regimes' (with links for overseas territories and customs unions). A 'Latest news' sidebar on the right contains several articles with dates, such as 'Intensified border control for certain products' (June 2013) and 'New guidance document to assist business operators with the implementation of Reg. (EC)852/2004 on hygiene for foodstuffs' (June 2013). The page also includes a 'Share' button and a 'Select a country:' dropdown menu.



TRADE

Export Helpdesk

European Commission > Trade > Export Helpdesk > My export

- Home
- My export**
- Requirements
- Tariffs
- Preferential arrangements
- Statistics
- About us
- Resources

My export

Enter a product code Find my product code
(10 digits)

Select a country of origin

Select a destination country

Select a simulation date (DD/MM/YYYY)

Search

Last updated: 27 May 2013 [Top of page](#)



TRADE

Export Helpdesk

European Commission > Trade > Export Helpdesk

- Home
- My export**
- Requirements
- Tariffs
- Preferential arrangements
- Statistics
- About us
- Resources

My export

Requirements Tariffs Generalised Scheme of Preferences

03043200: Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.) (Viet Nam / Germany)

Code	Product Description
<u>03</u>	FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES
<u>0304</u>	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen
<u>0304 31</u>	-Fresh or chilled fillets of tilapia (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)
<u>0304 32</u>	--Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)

Overview

- Overview of Import Procedures [Germany](#), [EU](#)

Specific requirements for 03043200

- [CITES - Endangered Species Protection](#)
- [Control of contaminants in foodstuffs](#)
- [Control of residues of veterinary medicines in animals and animal products for human consumption \(Only required for aquaculture\)](#)
- [Health control of fishery products intended for human consumption](#)
- [Health control of fishery products not intended for human consumption](#)



TRADE

Export Helpdesk

European Commission > Trade > Export Helpdesk

- Home
- My export**
- Requirements
- Tariffs
- Preferential arrangements
- Statistics
- About us
- Resources

My export

Requirements | **Tariffs** | Generalised Scheme of Preferences

Code	Product Description
03	FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen
0304 31	-Fresh or chilled fillets of tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)
0304 32	--Catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.)
0304 32 00 10	---Pangasius (<i>Pangasius</i> spp.)

Origin	Measure Type	Tariff	Conditions	Footnote	EU Law
ERGA OMNES	Third country duty	9 %			R1006/11
ERGA OMNES	Import control - CITES		Show	CD370	R1158/12
GSP (general arrangement)	Tariff preference	5.5 %			R0732/08

Footnotes

[CD370](#) If the product is mentioned in the list annexed to Regulation (EC) No. 338/97 and its last amendments, an import authorization must be presented.

Source [DG Taxation and Customs Union](#) | [Taric](#) : 20/07/2013



TRADE

Export Helpdesk

European Commission > Trade > Export Helpdesk

- Home
- My export**
- Requirements
- Tariffs
- Preferential arrangements
- Statistics
- About us
- Resources

My export

Requirements Tariffs Generalised Scheme of Preferences

GSP rules as from 1 January 2011 - Chapter03 - Detail


HS heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
ex Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, except for:	All fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are wholly obtained
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained
0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained
ex 0306	Crustaceans, whether in shell or not, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained

1.2. Tra cứu nhanh thuế nhập khẩu vào EU:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?

European Commission x TARIC Consultation x
ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp? English (en)

Legal Notice | Contact | Search



TAXATION AND CUSTOMS UNION

European Commission > Taxation and Customs Union > Databases > TARIC

User Guides, Information and Downloadable data: [\[Info\]](#) Mail Box | Search

Help | What's new? | Information | FAQ

Last update: 22-07-2013

TARIC Consultation

Measure | Geographical area | Regulation

Search for measures

Goods code [browse]	Country of origin/destination
9401	Viet Nam - VN
[Advanced search]	Tuvalu - TV
Retrieve Measures	Uganda - UG
The current reference date for the que	Ukraine - UA
	United Arab Emirates - AE
	United Kingdom - GB
	United States Minor outlying islands - UM
	United States of America - US
	Uruguay - UY
	Uzbekistan - UZ
	Vanuatu - VU
	Vatican City State - VA
	Venezuela - VE
	Viet Nam - VN
	Virgin Islands, British - VG
	Virgin Islands, United States - VI
	Wallis and Futuna Islands - WF
	Western Sahara - EH
	Yemen - YE
	Zambia - ZM
	Zimbabwe - ZW



TAXATION AND CUSTOMS UNION

TARIC measure information [\[Show all information\]](#)

The reference date is 23-07-2013

Last update: 22-07-2013

Area: Viet Nam - VN

Goods nomenclature code: 9401

1 - 17 / 17

SECTION XX MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

CHAPTER 94 FURNITURE; BEDDING, MATTRESSES, MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND SIMILAR STUFFED FURNISHINGS; LAMPS AND LIGHTING FITTINGS, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED; ILLUMINATED SIGNS, ILLUMINATED NAMEPLATES AND THE LIKE; PREFABRICATED BUILDINGS

- 9401 Seats (other than those of heading 9402), whether or not convertible into beds, and parts thereof
- 9401 10 - Seats of a kind used for aircraft
 - 9401 10 00 10 - - Not leather covered, for use in civil aircraft
 - 9401 10 00 90 - - Other
- 9401 20 - Seats of a kind used for motor vehicles
- 9401 30 - Swivel seats with variable height adjustment
- 9401 40 - Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds
 - Seats of cane, osier, bamboo or similar materials
- 9401 51 - - Of bamboo or rattan
- 9401 59 - - Other
 - Other seats, with wooden frames
- 9401 61 - - Upholstered
- 9401 69 - - Other

SECTION XX MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

CHAPTER 94 FURNITURE; BEDDING, MATTRESSES, MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND SIMILAR STUFFED FURNISHINGS; LAMPS AND LIGHTING FITTINGS, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED; ILLUMINATED SIGNS, ILLUMINATED NAMEPLATES AND THE LIKE; PREFABRICATED BUILDINGS

- 9401 Seats (other than those of heading 9402), whether or not convertible into beds, and parts thereof
- 9401 10 - Seats of a kind used for aircraft
- 9401 10 00 10 ▼ - - Not leather covered, for use in civil aircraft
- 9401 10 00 90 ▼ - - Other
- 9401 20 ▼ - Seats of a kind used for motor vehicles
- 9401 30 ▼ - Swivel seats with variable height adjustment
- 9401 40 ▼ - Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds
- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials
- 9401 51 ▼ - - Of bamboo or rattan

ERGA OMNES (ERGA OMNES)

→ Import control on cat and dog fur (15-08-2009 -) (CD568) R1523/07
 [Show conditions]

→ Third country duty (01-01-2007 -) : **5.60 %** R1549/06

GSP (R 08/732) - General arrangements (SPGL)

→ Tariff preference (01-01-2009 - 31-12-2013) : **0 %** R0732/08
 Excluding: China (CN)

All third countries (ALLTC)

← Export authorization (prior surveillance) (01-01-2007 -) (TM571) R1210/03
 Additional Code 4052: Furniture, between 50 and 100 years old, other than those covered by the additional codes 4008, 4010, 4011, 4013, 4023, 4040 - 4048

← Export authorization (prior surveillance) (01-01-2007 -) R1210/03
 Additional Code 4099: Other than those mentioned in Regulation (EC) no 1210/2003 (OJ L 169): no restrictions

← Export control on cultural goods (02-03-2009 -) (CD483) (CG024) R0116/09
 [Show conditions]

← Export control on cat and dog fur (15-08-2009 -) (CD568) R1523/07
 [Show conditions]

Top

2. THỊ TRƯỜNG NHẬT:

1.1. Tra cứu các thông tin về thủ tục hải quan của Nhật Bản: <http://www.customs.go.jp/english/summary/index.htm>

The screenshot displays the Japan Customs website interface. At the top, there is a navigation bar with links for "Skip to Content", "Site Map", and "Japanese". Below this is the "Japan Customs" logo and a search bar. The main navigation menu includes "Home", "Passenger", "Export / Import", "Enforcement", "Trade Statistics", and "Customs Answer (FAQ)". A secondary menu for "Regional Customs" lists various ports: Hakodate, Tokyo, Yokohama, Nagoya, Osaka, Kobe, Moji, Nagasaki, and Okinawa. The current page is titled "Summary of Customs Procedures" and lists eight categories of procedures: 1. Outline of Tariff and Duty Rates System, 2. Customs Valuation System, 3. Import Procedures, 4. Export Procedures, 5. Goods with Prohibitions, Controls and Restrictions, 6. Temporary Admission Procedures, 7. Procedure of Obtaining Refunds/ Drawbacks on Duty Payments, and 8. Customs Procedures for Visitors to Japan. A "Top of Page" link is visible at the bottom right. The footer contains links for "Notice", "Privacy Policy", and "Inquiry". The system tray at the bottom shows the date and time as 23/07/2013, 4:57 PM.

www.mofa.go.jp/pol x Summary of Custom: x
www.customs.go.jp/english/summary/index.htm

Skip to Content > Site Map > Japanese

Japan Customs Font Size + Large Default - Small Search Search

Home Passenger Export / Import Enforcement Trade Statistics Customs Answer (FAQ)

Regional Customs Hakodate Tokyo Yokohama Nagoya Osaka Kobe Moji Nagasaki Okinawa

Location: [Home](#) > Summary of Customs Procedures

Summary of Customs Procedures

- [1. Outline of Tariff and Duty Rates System](#)
- [2. Customs Valuation System](#)
- [3. Import Procedures](#)
- [4. Export Procedures](#)
- [5. Goods with Prohibitions, Controls and Restrictions](#)
- [6. Temporary Admission Procedures](#)
- [7. Procedure of Obtaining Refunds/ Drawbacks on Duty Payments](#)
- [8. Customs Procedures for Visitors to Japan](#)

[Customs Procedures \(Detail\)](#)

[Top of Page](#)

> Notice > Privacy Policy > Inquiry

EN 4:57 PM 23/07/2013



Japan Customs

Font Size + Large Default - Small Search Search

- Home
- Passenger
- Export / Import
- Enforcement
- Trade Statistics
- Customs Answer (FAQ)

- Regional Customs
- Hakodate
- Tokyo
- Yokohama
- Nagoya
- Osaka
- Kobe
- Moji
- Nagasaki
- Okinawa

Location: [Home](#) > Japan's Tariff Schedule as of April 1 2013

Like 2 Send +1 0 Tweet 0

Japan's Tariff Schedule as of April 1 2013

This information is for reference only, not for official use. Please refer to the relevant statutory publications in Japanese for confirmation. If you have an inquiry regarding customs formalities, etc., please feel free to ask a [customs counselor](#) at the nearest Customs office.

- ▶ [Abbreviation of unit](#)
- ▶ [Note](#)

SECTION I

LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

Chapter 1	Live animals.	Tariff rate
Chapter 2	Meat and edible meat offal.	Tariff rate
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates.	Tariff rate
Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	Tariff rate
Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included.	Tariff rate

SECTION II

VEGETABLE PRODUCTS

Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage.	Tariff rate
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers.	Tariff rate
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	Tariff rate

Top > Japan's Tariff Schedule as of April 1 2013 >

SECTION XI TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

Chapter 61 Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted.

Statistical code H.S. code	Description	Tariff rate								
		General	Temporary	WTO	GSP	LDC	Singapore	Mexico	Malaysia	Chile
61.01	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.03.						Free	Free	Free	Free
6101.20	Of cotton									
010	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		10.9%		Free				
020	2 Other	14%		10.9%		Free				
6101.30	Of man-made fibres									
011	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		10.9%		Free				
019	- Of synthetic fibres									
020	- Of artificial fibres									
020	2 Other	14%		10.9%		Free				
6101.90	Of other textile materials									
010	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		! 8.4%~ 10.9%		Free				
020	2 Other	14%		! 8.4%~ 10.9%		Free				
61.02	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04						Free	Free	Free	Free
6102.10	Of wool or fine animal hair									
010	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		10.9%		Free				
020	2 Other	14%		10.9%		Free				
6102.20	Of cotton									
010	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		10.9%		Free				
020	2 Other	14%		10.9%		Free				
6102.30	Of man-made fibres									
011	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		10.9%		Free				
019	- Of synthetic fibres									
020	- Of artificial fibres									
021	2 Other	14%		10.9%		Free				
029	- Of synthetic fibres									
029	- Of artificial fibres									
6102.90	Of other textile materials									
010	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		8.4%		Free				
020	2 Other	14%		8.4%		Free				
61.03	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.						Free	Free	Free	Free
6103.10	Suits									
010	1 Containing embroidery or lace, or figured	16.8%		10.9%		Free				

		Of turkeys :								
0207.24	000	Not cut in pieces, fresh or chilled	5%		3%	Free		Free	Free	Free
0207.25	000	Not cut in pieces, frozen	5%		3%	Free		Free	Free	Free
0207.26	000	Cuts and offal, fresh or chilled	5%		3%	Free		Free	Free	Free
0207.27		Cuts and offal, frozen			3%			Free		Free
	100	1 Livers	10%			Free				
	200	2 Other	5%			Free			Free	
		Of ducks :								
0207.41	000	Not cut in pieces, fresh or chilled	10%		9.6%		Free	1.2%		Free
0207.42	000	Not cut in pieces, frozen	10%		9.6%	4.8%	Free	Free		Free
0207.43	000	Fatty livers, fresh or chilled	5%		3%	Free		Free		Free
0207.44	000	Other, fresh or chilled	10%		9.6%		Free	1.2%		Free
0207.45		Other, frozen	10%					Free		Free
	010	- Livers			3%	Free				
	090	- Other			9.6%	4.8%	Free			
		Of geese :								
0207.51	000	Not cut in pieces, fresh or chilled	12.5%		9.6%	4.8%	Free	Free		Free
0207.52	000	Not cut in pieces, frozen	12.5%		9.6%	4.8%	Free	Free		Free
0207.53	000	Fatty livers, fresh or chilled	5%		3%	Free		Free		Free
0207.54	000	Other, fresh or chilled	12.5%		9.6%	4.8%	Free	Free		Free
0207.55		Other, frozen						Free		Free
	100	1 Livers	10%		3%	Free				
	200	2 Other	12.5%		9.6%	4.8%	Free			
0207.60		Of guinea fowls :						Free		Free
	100	1 Livers, frozen	10%		3%	Free				
	200	2 Other	12.5%		9.6%	4.8%	Free			
02.08		Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen						Free	Free	Free
0208.10	000	Of rabbits or hares	Free		(Free)					
0208.30	000	Of primates	Free		(Free)					
0208.40		Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea), of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses(mammals of the suborder Pinnipedia)	Free							
	011	- Of whales			(Free)					
		- Other			(Free)					
	091	-- Of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)								
	099	-- Other								
0208.50	000	Of reptiles (including snakes and turtles)	Free		(Free)					
0208.60	000	Of camels and other camelids (Camelidae)	Free		(Free)					
0208.90		Other	Free							
	010	- Frog's legs			(Free)					
	090	- Other			(Free)					
02.09		Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked								
0209.10	000	Of pigs	10%		6%	3%	Free	Free	Free	Free

2.2. Tra cứu nhanh mức thuế nhập khẩu vào Nhật Bản:

<http://www.mofa.go.jp/policy/economy/gsp/product.pdf>

www.mofa.go.jp/pol x Japan's Tariff Schedu x www.mofa.go.jp/pol x

← → ↻ 🏠 📄 www.mofa.go.jp/policy/economy/gsp/product.pdf 🔍 ☆ ☰

LIST OF PRODUCTS UNDER THE GSP TREATMENT

As of April 1 2011

HS code	MFN Rate	GSP Rate
020630091	8.50%	4.30%
020641090	8.50%	4.30%
020649091	8.50%	4.30%
020714100	3%	free
020724000	3%	free
020725000	3%	free
020726000	3%	free
020727100	3%	free
020727200	3%	free
020732200	9.60%	4.80%
020733100	9.60%	4.80%
020733200	9.60%	4.80%
020734000	3%	free
020735200	9.60%	4.80%
020736100	3%	free
020736210	9.60%	4.80%
020736220	9.60%	4.80%
020900000	6%	3%
030110020	1.70%	free
030520090	2.80%	free
030621200	5%	4%
030622200	5%	4%
030623200	5%	4%
030629210	5%	4%
030751000	7%	5%
030759100	7%	5%
030799242	10%	9%
041000100	1.50%	free
041000200	9%	4.50%
051000200	3%	free
051191200	1.70%	free
051199290	3.50%	free

EN 5:08 PM 23/07/2013

3. THỊ TRƯỜNG HOA KỲ:

1. Tra cứu HTS (và thuế nhập khẩu vào Hoa Kỳ): <http://hts.usitc.gov/>

The screenshot shows the website <http://hts.usitc.gov/> in a browser window. The page title is "HTS Online Reference Tool" and it is part of the "United States International Trade Commission" website. The main content is a table of contents for the "Harmonized Tariff Schedule of the United States (2013)".

Harmonized Tariff Schedule of the United States (2013)

This page contains the chapter-by-chapter listing of the Harmonized Tariff Schedule and general notes. The links below correspond to the various sections in the Table of Contents for the Harmonized Tariff Schedule.

Section	Chapter	Description	
SECTION I: LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS	Chapter 1	Live animals	
	Chapter 2	Meat and edible meat offal	
	Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	
	Chapter 4	Dairy produce; birds eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	
	Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included	
SECTION II: VEGETABLE PRODUCTS	Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	
	Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	
	Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	
	Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices	
	Chapter 10	Cereals	
	Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten	
	Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruits; industrial or medicinal plants; straw and fodder	
	Chapter 13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts	
			Planting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

2. Thông tin thương mại giữa ASEAN/VN với Hoa Kỳ: <http://www.ustr.gov/countries-regions/southeast-asia-pacific>

The screenshot shows a web browser window displaying the USTR website. The browser's address bar shows the URL <http://www.ustr.gov/countries-regions/southeast-asia-pacific>. The website header features the USTR logo on the left, the text "OFFICE of the UNITED STATES TRADE REPRESENTATIVE" and "EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT" in the center, and navigation links "Site Map", "Help", "Contact Us", and "Search" on the right. Below the header is a secondary navigation bar with "Trade Agreements", "Countries & Regions", "Trade Topics", and "About Us", along with buttons for "Benefits of Trade" and "Trade Toolbox".

The main content area is titled "Southeast Asia & Pacific". It contains the following text:

Home > Countries & Regions

Resource Center

- Countries & Regions
 - Africa
 - Americas
 - China, Mongolia & Taiwan
 - Europe & Middle East
 - Japan, Korea & APEC
 - South & Central Asia
 - Southeast Asia & Pacific**
 - Calendar of Events
 - Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)
 - Australia
 - Brunei Darussalam
 - Burma
 - Cambodia
 - Indonesia
 - Laos
 - Malaysia

Southeast Asia & Pacific

USTR's Office of Southeast Asia and Pacific Affairs seeks to enhance trade and investment relations bilaterally with the ten countries in Southeast Asia as well as Australia, New Zealand and the Pacific Islands.

The office works to advance our relations regionally, including through initiatives aimed at regional economic integration, such as the Trans-Pacific Partnership Agreement (TPP), and our Trade and Investment Framework Agreement with the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN). The office also works with the Southeast Asian countries, Australia and New Zealand to coordinate efforts on APEC and the WTO Doha negotiations.

For further information about TPP [click here](#).

For further information about U.S. initiatives with ASEAN [click here](#).

Information on trade with specific countries in the Southeast Asia and Pacific region are on the left in the Resource Center.

Other information, including information about U.S. Free Trade Agreements with Australia and Singapore, can be found under [Trade Agreements](#).

The bottom of the screenshot shows a Windows taskbar with several open files: "Harmonized T....htm", "fun-questions-t...jpg", "\$ (KGrHqRHJec....JPG", "images (5).jpg", and "Bevara-Design-....jpg". The system tray on the right shows the date and time as "3:02 PM 24/07/2013".



Cảm ơn sự quan tâm của Quý vị

Nguyễn Hữu Nam

Trưởng phòng Pháp chế

Chi nhánh Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam tại Tp. HCM (VCCI-HCM)

171 Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. HCM

Mobile: 090 779 0989

Email: huunam@vcci-hcm.org.vn

Web: www.vcci-hcm.org.vn / www.covcci.com.vn